



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ

ເລກທີ: 0357 /ຈນວ

ລົງວັນທີ: 17 ພຶດສະພາ 2019

### ຂໍ້ຕົກລົງ

ວ່າດ້ວຍການກໍານົດຂອບເຂດ ແລະ ປະເມີນຫົວໜ່ວຍລາຄາທິດແທນຄ່າເສຍຫາຍ  
ໃຫ້ຜູ້ທີ່ຖືກກະທົບ ຈາກໂຄງການປັບປຸງ ແລະ ສ້ອມແປງທາງຫຼວງແຫ່ງຊາດ ເລກທີ 13 ເໜືອ  
ຊ່ວງໄລຍະນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ (ບ້ານໄຊມຸງຄຸນ ຫາ ບ້ານນາດີ)

- ອີງຕາມ ມາດຕາ 19, 20 ພມວດທີ IV ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ສະບັບເລກທີ 68/ສົພຊ, ລົງວັນທີ 14 ທັນວາ 2015 ວ່າດ້ວຍຝາລະບົດບາດ, ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ຂອງເຈົ້າແຂວງ, ເຈົ້າຄອງນະຄອນຫຼວງ;
- ອີງຕາມ ມາດຕາ 64 ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍກະສິກຳ ສະບັບເລກທີ 01/98/ລົພຊ, ລົງວັນທີ 10 ຕຸລາ 1998; ມາດຕາ 71, 72 ພມວດທີ 3 ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍທີ່ດິນ ສະບັບເລກທີ 04/ສົພຊ, ລົງວັນທີ 21 ຕຸລາ 2003; ມາດຕາ 13 ການປະເມີນມູນຄ່າທີ່ດິນ ຂອງດຳລັດ ສະບັບເລກທີ 88/ນຍ, ລົງວັນທີ 03 ມິຖຸນາ 2008 ວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກົດໝາຍວ່າດ້ວຍທີ່ດິນ ແລະ ດຳລັດ ສະບັບເລກທີ 84/ນຍ, ລົງວັນທີ 05 ເມສາ 2016 ວ່າດ້ວຍການທິດແທນຄ່າເສຍຫາຍ ແລະ ການຈັດສັນຍົກຍ້າຍປະຊາຊົນ ຈາກໂຄງການຝັດທະນາ;
- ອີງຕາມ ມະຕິຂອງຄະນະປະຈຳສະພາປະຊາຊົນນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ຊຸດທີ I ສະບັບເລກທີ 035/ຄປ.ສປນວ, ລົງວັນທີ 24 ເມສາ 2019;
- ອີງຕາມ ການຢືນຢັນ ແລະ ນໍາສະເໜີຂອງຄະນະຮັບຜິດຊອບໂຄງການປັບປຸງ ແລະ ສ້ອມແປງທາງຫຼວງແຫ່ງຊາດ ເລກທີ 13 ເໜືອ ຢູ່ເມືອນນາຊາຍທອງ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ໄດ້ຮັບການທິດແທນ, ໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ຜົ່ນຝູຊີວິດການເປັນຢູ່ຂອງເຈົ້າໃຫ້ດິກ່ວາເກົ່າ ຫຼື ເກົ່າເດີມ, ຜ້ອມທັງເຮັດໃຫ້ການແກ້ໄຂ, ໄກເກ່ຍມີຄວາມເປັນເອກະພາບ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໃຫ້ມີຄວາມຖືກຕ້ອງ ໜ້າເສີມ ແລະ ມີປະສິດທິຜົນສູງ.

### ເຈົ້າຄອງນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ອອກຂໍ້ຕົກລົງ:

#### ມາດຕາ 1 ຈຸດປະສົງ

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ກໍານົດຫຼັກການ, ລະບຽບ ແລະ ມາດຕະການ ກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມ, ກວດກາ, ກໍານົດລາຄາທິດແທນສິ່ງກົດຂວາງ ແລະ ການຈັດສັນຜູ້ຖືກຜົນກະທົບ ເຊື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ແກ່ ການແກ້ໄຂ, ໄກເກ່ຍຜູ້ຖືກຜົນກະທົບຈາກໂຄງການປັບປຸງ ແລະ ສ້ອມແປງເສັ້ນທາງຫຼວງແຫ່ງຊາດ ເລກທີ 13 ເໜືອ ຢູ່ເມືອນນາຊາຍທອງ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ໄດ້ຮັບການທິດແທນ, ໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ຜົ່ນຝູຊີວິດການເປັນຢູ່ຂອງເຈົ້າໃຫ້ດິກ່ວາເກົ່າ ຫຼື ເກົ່າເດີມ, ຜ້ອມທັງເຮັດໃຫ້ການແກ້ໄຂ, ໄກເກ່ຍມີຄວາມເປັນເອກະພາບ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໃຫ້ມີຄວາມຖືກຕ້ອງ ໜ້າເສີມ ແລະ ມີປະສິດທິຜົນສູງ.

## ມາດຕາ 2 ກ່ຽວກັບໂຄງການ

ໂຄງການປັບປຸງ ແລະ ສ້ອມແປງເສັ້ນທາງໜູວັງແຫ່ງຊາດ ເລກທີ 13 ເໜືອ ຢູ່ເມືອງນາຊາຍ ທອງ ຕໍ່ໄປນີ້ເອີ້ນວ່າ "ໂຄງການທາງ 13 ເໜືອ" ແມ່ນໂຄງການໜຶ່ງທີ່ເປັນບຸລິມະສິດຂອງລັດຖະບານ ເພື່ອຊຸກຍູ່ສົ່ງເສີມ ແລະ ຮອງຮັບການຂະໜາຍຕົວທາງດ້ານເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ເຊິ່ງໄດ້ຮັບເງິນກຸ່ມີມ ດອກເບັນຕໍ່ຈາກ 3 ສະຖານັບການເງິນ ຄື: ທະນາຄານໄລກ (WB), ທະນາຄານລົງທຶນຜົນຖານ ໂຄງລ່າງແຫ່ງອາຊີ (AIIB), ກອງທຶນນຳດິກ (NDF) ແລະ ທຶນສິມທີບຂອງລັດຖະບານລາວ ໂຄງການ ດັ່ງກ່າວມີຄວາມຍາວທັງໝົດ 58 ກິໂລແມັດ ມີມຸນຄ່າກໍສ້າງທັງໝົດ 128 ລ້ານໂດລາສະຫະລັດ; ໂຄງການດັ່ງກ່າວໄດ້ອອກແບບເປັນໜ້າທາງເບີຕິງເສີມເຫຼັກ ບັບປຸງຢືນລະດັບຂົວ 7 ແຫ່ງ, ບັບປຸງ ລະບົບລະບາຍນໍາ, ບັບປຸງມຸມໂຄ້ງຂອງເສັ້ນທາງ ໃຫ້ໄດ້ມາດຕະຖານ ແລະ ຍົກລະດັບທາງໃຫ້ສູງຂຶ້ນ ໃນເຂດທີ່ມີຄວາມສ່ຽງເກີດນໍາຖ້ວມ. ໄລຍະການດຳເນີນໂຄງການ 10 ປີ, ໄລຍະການກໍ່ສ້າງ 03 ປີ (2019-2023), ໄລຍະບຸລະນະຮັກສາ 07 ປີ (2023-2027), ໄລຍະແຕ່ສາມແຍກສີເກີດ ຫາບ້ານ ສົງເປືອຍ ບັບປຸງ ແລະ ຂະໜາຍຈາກ 2 ເລນ ເປັນ 4 ເລນ, ຄວາມກ້ວາງທັງໝົດ 23 ແມັດ; ໄລຍະ ແຕ່ບ້ານສົງເປືອຍ ຫາ ໂິຜນໂຮງ ບັບປຸງເປັນທາງ 2 ເລນ, ຄວາມກ້ວາງທັງໝົດ 15 ແມັດ.

## ມາດຕາ 3 ຂອບເຂດນຳໃຊ້

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ນຳໃຊ້ສໍາລັບການຈັດຕັ້ງຂອງຝັກ-ລັດ, ການຈັດຕັ້ງມະຫາຊົນ, ສັງຄົມ, ບຸກຄົນ ມີຕີບຸກຄົນ ແລະ ທຸກພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອທິດແກ່ນສິ່ງກິດຂວາງ ແລະ ຈັດສັນຜູ້ທີ່ຖືກຜົນກະ ທີ່ບໍລິຈາກໂຄງການທາງ 13 ເໜືອ ຊ່ວງເມືອງນາຊາຍທອງ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ມີໄລຍະຍາວ 31,8 ກິ ໂລແມັດ, ຜ່ານ 24 ບ້ານ, ແຕ່ບ້ານໄຊມຸງຄຸນ ຫາ ບ້ານນາດີ ເມືອງນາຊາຍທອງ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ.

## ມາດຕາ 4 ຂອບເຂດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທີ່ບໍລິຈາກໂຄງການທາງ 13 ເໜືອ

4.1. ຂອບເຂດຂອງໂຄງການທາງ 13 ເໜືອ ຊ່ວງໄລຍະເມືອງນາຊາຍທອງ ມີຄວາມຍາວທັງ ໝົດ 31,8 ກິໂລແມັດ, ສ່ວນຄວາມກວ້າງ-ແຄບ ແຕ່ກາຕ່າງກັນຂຶ້ນກັບຜູມສັນຖານ ແລະ ຄວາມຈໍາເປັນ ໃນການນຳໃຊ້ຕົວຈິງຂອງໂຄງການ, ບາງຈຸດແມ່ນທາງສອງເລນ ແລະ ບາງຈຸດແມ່ນທາງ 4 ເລນ, ບາງ ຈຸດເປັນທາງໂຄງ, ບາງຈຸດເປັນປ່ອນຝັກຈອດລົດເມ ເຊິ່ງຂອບເຂດສະຫງວນເຫຼົ່ານັ້ນ ຈະຖືກຈັດເຂົ້າໃນ ລະບົບທິດແກ່ນ ແລະ ເປັນເຂດສະຫງວນໂຄງການຢ່າງຖາວອນ.

4.2. ທີ່ດິນແຕ່ລະຕອນ ທີ່ເຫຼືອຈາກຂອບເຂດຂອງໂຄງການ ແມ່ນເຈົ້າຂອງໂຄງການຈະເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບອກຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການດັດແກ້ ແລະ ອອກໃບຕາດິນໃໝ່ໃນສ່ວນທີ່ເຫຼືອ ໃຫ້ຜູ້ທີ່ຖືກຜົນ ກະທົບ; ທີ່ດິນທີ່ຍັງເຫຼືອມ້ອຍ ຫຼື ຫຼາຍ ແມ່ນຍັງເປັນສິດໃຊ້, ສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນ ທີ່ຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບ ກິດໝາຍ ຂອງຜູ້ທີ່ຖືກຜົນກະທົບ.

## ມາດຕາ 5 ຖັນການ ແລະ ວິທີຕິດໄລ່ຄ່າທິດແກ່ນ

5.1. ກໍານົດຫຼັກການ ແລະ ວິທີຕິດໄລ່ຫົວໜ່ວຍລາຄາທິດແກ່ນສິດໃຊ້, ສິດນຳໃຊ້ ຢູ່ແຕ່ລະບ້ານ ໂດຍເອົາລາຄາຢູ່ເຂດປະເມີນມູນຄ່າທີ່ດິນ ຕາມຂໍ້ຕົກລົງສະບັບເລກທີ 352/ສນຍ-ອຄດຊ, ລົງວັນທີ 31 ພຶດສະພາ 2011 ທີ່ໃຊ້ສໍາລັບການຈົດທະບຽນ ມອບ-ໄອນ ສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນປະຈຸບັນ ບວກກັບ ລາຄາຊື້-ຂາຍສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນຢູ່ແຕ່ລະເຂດ ມາສະເລ່ຍເປັນລາຄາທິດແກ່ນ ຕາມທີ່ບັນຍັດໄວ້ໃນດໍາລັດ

ວ່າດ້ວຍການທິດແຫນຄ່າເສຍຫາຍ ແລະ ການຈັດສັນຍົກຍ້າຍປະຊາຊົນ ສະບັບເລກທີ 84/ນຍ, ລົງວັນທີ 05 ເມສາ 2016.

5.2. ຫຼັກການ ແລະ ວິທີຄິດໄລ່ການທິດແຫນສິ່ງປຸກສ້າງ ແມ່ນໃຫ້ປະຕິບັດຕາມຂໍ້ຕົກລົງຂອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ສະບັບເລກທີ 69/ນຍ, ລົງວັນທີ 05 ສິງຫາ 2010 ວ່າດ້ວຍການຮັບຮອງເອົາ ແລະ ປະກາດໃຊ້ຫົວໜ່ວຍກໍສ້າງຂົວ-ຫາງ ແລະ ເຄຫາສະຖານ ແລະ ດໍາລັດຂອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ວ່າດ້ວຍການກວດກາຕືລາຄາເຮືອນ, ສິ່ງປຸກສ້າງ ແລະ ວັດຖຸຮັບໃຊ້ໃນຄົວເຮືອນ ສະບັບເລກທີ 194/ນຍ, ລົງວັນທີ 14 ພະຈິກ 1994 ໂດຍບໍ່ຄິດໄລ່ມູນຄ່າຫຼູ້ຍ້ຽນເຂົ້ານໍາ.

5.3. ວິທີຄິດໄລ່ການທິດແຫນຜົນລະບຸກ ແມ່ນໃຫ້ປະຕິບັດຕາມມາດຕາ 64 ຂອງກົດໝາຍວ່າ ດ້ວຍກະສິກຳ ສະບັບເລກທີ 01/98/ສົພຊ, ລົງວັນທີ 10 ຕຸລາ 1998.

5.4. ຜູ້ທີ່ຖືກຜົນກະທົບ ສາມາດຍ້າຍເອົາສິ່ງປຸກສ້າງ ແລະ ຕົ້ນໄມ້ຂອງຕົນອອກໄປໄດ້ ພາຍຫຼັງທີ່ໄດ້ຮັບເງິນຄ່າທິດແຫນ, ແຕ່ການຍ້າຍເອົາສິ່ງປຸກສ້າງ ແລະ ຕົ້ນໄມ້ໄປນໍາໃຊ້ນັ້ນ ຈະຕ້ອງປະຕິບັດໃຫ້ແລ້ວຫັນຕາມກໍານົດເວລາທີ່ຫາງໂຄງການວາງໄວ້ ບາຍໃນ 60 ວັນ, ຖ້າຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ ບໍ່ປະຕິບັດຕາມການຕົກລົງ ຕາມເງື່ອນໄຂຂອງການທິດແຫນ ຫາງໂຄງການຈະນຳໃຊ້ມາດຕະການຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

## ມາດຕາ 6 ຮັບຮອງເອົາຫົວໜ່ວຍລາຄາທິດແຫນຄ່າເສຍຫາຍຈາກຜົນກະທົບຕໍ່ສິດໃຊ້, ສຶກນຳໃຊ້ທີ່ກິນ, ສິ່ງປຸກສ້າງ ແລະ ຜົນລະບຸກ

6.1. ຮັບຮອງເອົາຫົວໜ່ວຍລາຄາທິດແຫນຄ່າເສຍຫາຍຈາກຜົນກະທົບຕໍ່ສິດໃຊ້ ແລະ ສຶກນຳໃຊ້ທີ່ກິນ ທີ່ຖືກຂອບເຂດຜົນກະທົບຂອງໂຄງການຫາງ 13 ເໜືອ ຕາມທີ່ກໍານົດໄວ້ໃນຕາຕະລາງຄົດໄລ່ຫົວໜ່ວຍລາຄາທິດແຫນຄ່າເສຍຫາຍຈາກຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງປຸກສ້າງແຕ່ລະປະເຟດ ຂອງພະແນກຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ສະບັບເລກທີ 2026/ພຊສ.ນວ, ລົງວັນທີ 11 ມິນາ 2019, ຊຶ່ງເປັນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍທີ 1 ຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້.

6.2. ຮັບຮອງເອົາຫົວໜ່ວຍລາຄາທິດແຫນຄ່າເສຍຫາຍຈາກຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງປຸກສ້າງ ທີ່ຖືກຂອບເຂດຜົນກະທົບຂອງໂຄງການຫາງ 13 ເໜືອ ຕາມທີ່ກໍານົດໄວ້ໃນຕາຕະລາງຄົດໄລ່ຫົວໜ່ວຍລາຄາທິດແຫນຄ່າເສຍຫາຍຈາກຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງປຸກສ້າງແຕ່ລະປະເຟດ ຂອງພະແນກໂຍຫາທິການ ແລະ ຂົງສິ່ງ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ສະບັບເລກທີ 2231/ຍທຂ.ນວ, ລົງວັນທີ 04 ມິນາ 2019, ຊຶ່ງເປັນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍທີ 2 ຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້.

6.3. ຮັບຮອງເອົາຫົວໜ່ວຍລາຄາທິດແຫນຄ່າເສຍຫາຍຈາກຜົນກະທົບຕໍ່ຜົນລະບຸກ ທີ່ຖືກຂອບເຂດຜົນກະທົບຂອງໂຄງການຫາງ 13 ເໜືອ ຕາມທີ່ກໍານົດໄວ້ໃນຕາຕະລາງຄົດໄລ່ຫົວໜ່ວຍລາຄາທິດແຫນຄ່າເສຍຫາຍຈາກຜົນກະທົບຕໍ່ຜົນລະບຸກແຕ່ລະປະເຟດ ຂອງພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ສະບັບເລກທີ 838/ກປ.ນວ, ລົງວັນທີ 04 ມິນາ 2019, ຊຶ່ງເປັນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍທີ 3 ຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້.

## ມາດຕາ 7 ແຫ່ງທຶນໃນການທິດແຫນ

ງົບປະມານໃນການທິດແຫນ ແມ່ນນຳໃຊ້ງົບປະມານ ຂອງໂຄງການຫາງ 13 ເໜືອ ຕາມຄວາມຮັບຜິດຊອບ ແລະ ຕາມການຕົກລົງຂອງລັດຖະບານ.

## ມາດຕາ 8 ຜາກສ່ວນຮັບຜິດຊອບການທິດແຫນ

8.1. ຜູ້ທີ່ຖືກຜິນກະທົບຈາກໂຄງການທາງ 13 ເທົ່ານີ້ ສາມາດສະເໜີຮັບເອົາຄ່າທິດແຫນໄດ້ຈາກຄະນະໄກ່ເກ່ຍສິ່ງກິດຂວາງເມືອງນາຊາຍທອງ ໂດຍແມ່ນຫ້ອງການໂຍຫາທິການ ແລະ ຂົນສິ່ງເມືອງນາຊາຍທອງ ເປັນຈຸດປະສານງານ; ສະຖາບັນຄົ້ນຄວ້າ ໂຍຫາທິການ ແລະ ຂົນສິ່ງ, ກະຊວງໂຍຫາທິການ ແລະ ຂົນສິ່ງ ເປັນຜູ້ຊຸກຍຸ້, ຕິດຕາມ ແລະ ກວດກາການທິດແຫນກັ່ງກ່າວ.

8.2. ຜູ້ທີ່ຖືກຜິນກະທົບຈາກໂຄງການ ຕ້ອງໄດ້ຮັບຄ່າທິດແຫນຕາມຫົວໜ່ວຍລາຄາ ຂອງຂະແໜງການກ່ຽວຂ້ອງ ທີ່ອີງການປົກຄອງນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ໄດ້ຕິກລົງຮັບຮອງເອົາ.

8.3. ການທິດແຫນສິດໃຊ້ ແລະ ສິດນຳໃຊ້ທີ່ດີນ, ສິ່ງບຸກສ້າງ ແລະ ຜົນລະບຸກ ຈະມີບົນຫິກລະຫວ່າງຜູ້ທີ່ຖືກຜິນກະທົບ ກັບອີງການປົກຄອງບ້ານ, ຄະນະກຳມະການໄກ່ເກ່ຍ, ທີ່ປົກສາການຈັດສັນຍົກຍ້າຍ, ສະຖາບັນຄົ້ນຄວ້າ ໂຍຫາທິການ ແລະ ຂົນສິ່ງ ກະຊວງໂຍຫາທິການ ແລະ ຂົນສິ່ງ. ການຈ່າຍເງິນທິດແຫນພາຍຫຼັງທີ່ຜູ້ຖືກຜິນກະທົບ ເຊັ່ນຮັບຮອງເອົາມຸນຄ່າທິດແຫນແລ້ວ ຈະໄດ້ໂອນເງິນເຂົ້າບັນຊີເງິນຝາກຂອງຜູ້ຖືກຜິນກະທົບ ໂດຍຜ່ານທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວມະຫາຊຸມ ຫຼື ມອບເປັນແຊັກ ໃຫ້ຜູ້ຖືກຜິນກະທົບໄດ້ກົງ.

## ມາດຕາ 9 ຜາກສ່ວນຮັບຜິດຊອບໂຄສະນາ, ປະຊາສໍາຜັນ

ຄະນະກຳມະການໄກ່ເກ່ຍສິ່ງກິດຂວາງໂຄງການທາງ 13 ເທົ່ານີ້, ທີ່ປົກສາໂຄງການ, ສະຖາບັນຄົ້ນຄວ້າ ໂຍຫາທິການ ແລະ ຂົນສິ່ງ, ກົມຂົວຫາງ ກະຊວງໂຍຫາທິການ ແລະ ຂົນສິ່ງ, ອີງການປົກຄອງບ້ານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ອີງການປົກຄອງເມືອງນາຊາຍທອງ, ພະແນກຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ, ພະແນກໂຍຫາທິການ ແລະ ຂົນສິ່ງ, ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້, ພະແນກການເງິນ, ພະແນກແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ແລະ ທຸກການຈັດຕັ້ງຂອງຜັກ-ລັດ ຂອງສັງຄົມທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ມີໜ້າທີ່ໂຄສະນາ, ປະຊາສໍາຜັນ ແລະ ບຸກລະດົມປະຊາຊົນຜູ້ທີ່ຖືກຜິນກະທົບ ໃຫ້ເຂົ້າໃຈເຫັນດີ ແລະ ປະກອບສ່ວນຂອງຕົນຊ່ວຍລັດຖະບານ ເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ ໃຫ້ໄດ້ຮັບຜົນສໍາເລັດເປັນຢ່າງດີ.

## ມາດຕາ 10 ການແກ້ໄຂຂໍຂັດແຍ່ງ

ກໍລະນີຜູ້ຖືກຜິນກະທົບ ບໍ່ຮັບເອົາຄ່າທິດແຫນ ຕາມມູນຄ່າທີ່ໄດ້ຕິກລົງກັນເປັນລາຍລັກອັກສອນຫຼື ກໍລະນີເກີດຂໍ້ຂັດແຍ່ງອື່ນໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການທິດແຫນ ໃນເຂດໂຄງການທາງ 13 ເທົ່ານີ້, ຜູ້ທີ່ຖືກຜິນກະທົບ ມີສິດສະເໜີແກ້ໄຂຫາງບໍລິຫານ ຫາການຈັດຕັ້ງລັດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເຊັ່ນ: ຄະນະກຳມະການໄກ່ເກ່ຍຂັ້ນບ້ານ, ຄະນະກຳມະການໄກ່ເກ່ຍຂັ້ນເມືອງ, ຄະນະກຳມະການໄກ່ເກ່ຍຂັ້ນນະຄອນຫຼວງ ແລະ ຂັ້ນສຸນກາງ (ຄະນະຄຸ້ມຄອງໂຄງການ, ສະຖາບັນຄົ້ນຄວ້າ ໂຍຫາທິການ ແລະ ຂົນສິ່ງ ແລະ ກົມຂົວຫາງ ກະຊວງໂຍຫາທິການ ແລະ ຂົນສິ່ງ ເປັນໃຈກາງໃນການແກ້ໄຂບັນຫາ).

## ມາດຕາ 11 ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ມອບໃຫ້ຄະນະຊັ້ນນາໂຄງການ, ສະຖາບັນຄົ້ນຄວ້າ ໂຍຫາທິການ ແລະ ຂົນສິ່ງ ກະຊວງໂຍຫາທິການ ແລະ ຂົນສິ່ງ, ຄະນະກຳມະການໄກ່ເກ່ຍສິ່ງກິດຂວາງໂຄງການທາງ 13 ເທົ່ານີ້, ອີງການປົກຄອງເມືອງນາຊາຍທອງ, ອີງການປົກຄອງບ້ານກ່ຽວຂ້ອງ, ພະແນກຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ, ພະແນກໂຍຫາທິການ ແລະ ຂົນສິ່ງ, ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້, ພະແນກການເງິນ,

ຝະແນກແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ, ທຸກການຈັດຕັ້ງຝັກ-ລັດ, ສັງຄົມ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ທີ່  
ປຶກສາໂຄງການ ແລະ ຜູ້ທີ່ຖືກຜົນກະທົບທັງໝົດ ຈຶ່ງຮັບຮູ້ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍຕິກລົງສະບັບນີ້ ຢ່າງ  
ເຂັ້ມງວດ ແລະ ທັນເວລາ.

ມາດຕາ 12 ຂໍຕິກລົງສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດ ພາຍຫຼັງລົງລາຍເຊັນ ແລະ ຈັດຝົມລົງເຜີຍແຜ່ໃນຈິດໝາຍເຫດ  
ທາງລັດຖະການ 15 ວັນ ເປັນຕົ້ນໄປ.ພູ

ເຈົ້າຄອງນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ

ບ່ອນສົ່ງ:

- ເຈົ້າຄອງ-ຮອງເຈົ້າຄອງ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ທ່ານລະ 01 ສະບັບ;
- ຫ້ອງວ່າການສູນກາງຝັກ 01 ສະບັບ;
- ຫ້ອງວ່າການສໍານັກງານນາຍົກລັດຖະມົນຕີ 01 ສະບັບ;
- ຄະນະເລຂາທິການ ສະພາແຫ່ງຊາດ 01 ສະບັບ;
- ກະຊວງໄໂຍທທິການ ແລະ ຂົນສົ່ງ 01 ສະບັບ;
- ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ 01 ສະບັບ;
- ກະຊວງຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ 01 ສະບັບ;
- ກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ 01 ສະບັບ;
- ສະຖາບັນຄືນຄ້າ ໄອທາທິການ ແລະ ຂົນສົ່ງ 01 ສະບັບ;
- ຄະນະເລຂາທິການ ສະພາປະຊາຊົນ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ 01 ສະບັບ;
- ຄະນະຊັ້ນນໍາໂຄງການ ແລະ ຄະນະກຳມະການ ໄກສະໜັກຂອງໂຄງການ ທ່ານລະ 01 ສະບັບ;
- ພະແນກຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ນວ 01 ສະບັບ;
- ພະແນກໄໂຍທທິການ ແລະ ຂົນສົ່ງ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ 01 ສະບັບ;
- ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ 01 ສະບັບ;
- ພະແນກການເງິນ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ 01 ສະບັບ;
- ພະແນກແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ 01 ສະບັບ;
- ເມືອງນາຊາຍທອງ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ 01 ສະບັບ;
- ວິງການປົກຄອງບ້ານກ່ຽວຂ້ອງ ບ້ານລະ 01 ສະບັບ;
- ເກັບມັນສໍາເນົາ 02 ສະບັບ.



ປອ.ສິນລະວົງ ຄຸດໄພຫຼຸນ